

ζήσε τη ζωή σου.



Πληροφορίες Χρήσης για τον Ασθενή

Προσαρμοσμένη μονή και διπλή υποστήριξη ώμου DMO®



www.dmorthotics.com

Τα προϊόντα μας

Για τα προϊόντα επί παραγγελία της Dynamic Movement Orthoses® χρησιμοποιείται ένα μαλακό, ελαστικό ελαστομερές ύφασμα, το οποίο εξασφαλίζει στενή εφαρμογή και δημιουργεί δυνάμεις συμπίεσης που βελτιώνουν την ιδιοδεκτική ανατροφοδότηση. Αυτό το βασικό ύφασμα είναι ελαφρύ, διαπνέον και ισχυρό.

Συνδυάζεται με πλαίσια ενίσχυσης, τα οποία κατασκευάζονται με ένα υλικό από ισχυρό πλέγμα, που παρέχει δύναμη και σταθερότητα εκεί όπου απαιτείται βελτίωση της στάσης του σώματος και βιομηχανική ευθυγράμμιση.

Τα ορθωτικά προϊόντα μας που κατασκευάζονται επί παραγγελία λειτουργούν χρησιμοποιώντας ενισχύσεις σε στρατηγικά σημεία, τα οποία βοηθούν το σώμα να πετύχει βελτιωμένη ευθυγράμμιση στάσης. Αυτή η νέα βιομηχανική κατάσταση, σε συνδυασμό με την βελτιωμένη ιδιοδεκτικότητα, διεγείρει και προσαρμόζει το νευρο-αισθητηριακό σύστημα, εκπαιδεύοντας τους μύες να λειτουργούν με βελτιωμένο τόνο, δύναμη και απόδοση.

Τα προϊόντα της DMO® βοηθούν τόσο τους ενήλικες όσο και τα παιδιά ως προς τη διαχείριση των σωματικών επιπτώσεων νευρολογικών, γενετικών και μυοσκελετικών παθήσεων.

Τα DMO® προϊόντα που κατασκευάζονται επί παραγγελία φτιάχνονται ειδικά στα μέτρα του κάθε ατόμου και όλα τα κουμπώματα και τα ανοίγματα είναι ατομικά μελετημένα σύμφωνα με τις λειτουργικές ανάγκες και προτιμήσεις του κάθε ασθενούς.

Επικοινωνήστε μαζί μας

Για να μάθετε περισσότερα σχετικά με τις σειρές προϊόντων της DMO®, επικοινωνήστε με τον τοπικό πάροχο ή διανομέα της DMO® ή απευθείας με την DM για να μάθετε ποιος είναι.

Email: admin@dmorthotics.com Τοποθεσία web: www.dmorthotics.com Αριθμός τηλεφώνου: +44 (0) 1209 219205

Σε ποιους ασθενείς απευθύνονται τα προϊόντα μας

Τα προσαρμοσμένα στα μέτρα σας ορθωτικά προϊόντα της DM Orthotics προορίζονται για **αποκλειστική χρήση από έναν μεμονωμένο ασθενή**, για την υποστήριξη και τη διόρθωση της σωματικής στάσης και της ευθυγράμμισης των αρθρώσεών του. Κανένα προϊόν δεν πρέπει να φοριέται από κάποιο άλλο άτομο για το οποίο δεν έχει μετρηθεί και συνταγογραφηθεί ξεχωριστά.

Όλα τα ορθωτικά βοηθήματα επί παραγγελία της DM Orthotics αποτελούν ιατροτεχνολογικά προϊόντα, όπως ορίζει ο κανονισμός της ΕΕ 2017/745 για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα (MDR) και δηλώνεται ότι συμμορφώνονται με τους κανονισμούς σύμφωνα με τα Παραρτήματα II και III του MDR, και διέπονται από τον ορισμό ενός ορθωτικού προϊόντος: ενίσχυση, νάρθηκας ή άλλη τεχνητή εξωτερική συσκευή που χρησιμεύει στη στήριξη των άκρων ή της σπονδυλικής στήλης ή στην πρόληψη ή την υποστήριξη της σχετικής μετακίνησης.

Τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα κατασκευάζονται προσαρμοσμένα (σύμφωνα με το Παράρτημα XIII του MDR) και συμμορφώνονται με τις ισχύουσες απαιτήσεις του MDR (Κανονισμός για τα Ιατροτεχνολογικά Προϊόντα) (2017/745): Προϊόν Προσαρμοσμένης Κατασκευής

Ημερομηνία έκδοσης

Τα προσαρμοσμένου μεγέθους προϊόντα μας κατασκευάζονται με βάση μια συγκεκριμένη συνταγογράφηση. Στο συνοδευτικό έντυπο δήλωσης που αποστέλλεται μαζί με το προϊόν σας αναγράφεται η ημερομηνία κατασκευής του. Ο τελικός χρήστης μπορεί να φυλάξει αυτό το έντυπο για το προσωπικό του αρχείο.

Περιεχόμενα

• Οδηγίες τοποθέτησης	Σελ. 3
• Οδηγίες πλύσης	Σελ. 4
• Αντενδείξεις και προφυλάξεις	Σελ. 5

Προσαρμοσμένη μονή και διπλή υποστήριξη ώμου

• Προβλεπόμενη χρήση	Σελ. 6
• Αποτελεσματικό για ασθενείς	Σελ. 6
• Κλινικά οφέλη	Σελ. 6
• Προβλεπόμενη χρήση διπλής υποστήριξης	Σελ. 7
• Αποτελεσματικό για ασθενείς	Σελ. 7
• Κλινικά οφέλη	Σελ. 7
• Τρόπος τοποθέτησης και αφαίρεσης	Σελ. 8
• Δήλωση διάθεσης συσκευής	Σελ. 13
• Δήλωση σοβαρού ατυχήματος	Σελ. 13
• Επεξήγηση των συμβόλων που χρησιμοποιούνται	Σελ. 14

ζήσε τη ζωή σου.

Οδηγίες τοποθέτησης

Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες φροντίδας. Φροντίζοντας το ορθωτικό προϊόν σας, **θα παρατείνετε τη διάρκεια χρήσης του και θα αποτρέψετε την καταστροφή του.**

ΤΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ

- Φορέστε ή βγάλτε το ορθωτικό βοήθημα, σύμφωνα με τις οδηγίες του φυσικοθεραπευτή/ του προμηθευτή σας. Ανατρέξτε στον ιστότοπο: www.dmorthotics.com/productcare
- Προσέξτε κατά την εφαρμογή και την αφαίρεσή του, ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες στο φυλλάδιο – αν το φοράτε και το βγάζετε τραβώντας το με δύναμη και με μακριά νύχια, ενδέχεται να το καταστρέψετε.
- Είναι σημαντικό να αυξήσετε τη χρήση του σταδιακά, ακολουθώντας τις προσωπικές σας οδηγίες.
- Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες πλύσης, διαφορετικά μπορεί να καταστραφεί.

ΤΙ ΝΑ ΜΗΝ ΚΑΝΕΤΕ

- Μην τοποθετείτε ή αφαιρείτε το προσαρμοσμένο προϊόν σας με δύναμη - αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν με τραβηγμένους πόντους ή σκισίματα ή οπές στο ύφασμα.
- Μην τοποθετείτε ή αφαιρείτε το προϊόν με μακριά νύχια διότι μπορεί να προκληθεί ζημιά στο ύφασμα.

ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ Ή ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Επικοινωνήστε με τον φυσικοθεραπευτή / τον προμηθευτή σας **ΑΜΕΣΑ** αν είναι υπερβολικά στενό, προκαλεί κόκκινα σημάδια ή αν έχει τραβηγμένους πόντους ή/και οπές.

Τα προϊόντα DMO® σχεδιάστηκαν συμπληρωματικά προς τη θεραπεία και τη φυσικοθεραπεία, έτσι δεν θα πρέπει να αφαιρούνται για σωματική άσκηση, εκτός αν σας συμβουλευτεί αντίθετα ο φυσικοθεραπευτής σας, ή αν έχετε άλλες ανησυχίες για τις οποίες μπορεί να σας βοηθήσει.

Χρόνος χρήσης

ΤΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ

- Αυξήστε αργά και σταδιακά τον χρόνο χρήσης την πρώτη εβδομάδα, όπως αναφέρεται στη συνέχεια, διπλασιάζοντας καθημερινά τον χρόνο, μέχρι να φοράτε το ορθωτικό βοήθημα καθ' όλη τη διάρκεια της εργάσιμης ημέρας.

Π.χ., 1η ημέρα - 1 ώρα

2η ημέρα - 2 ώρες

3η ημέρα - 4 ώρες

4η ημέρα - 8 ώρες

5η ημέρα - όλη την ημέρα κατά τη διάρκεια της ημέρας. Στη συνέχεια, φορέστε το όλη μέρα και κάθε μέρα κατά τη διάρκεια της ημέρας.

ΤΙ ΝΑ ΜΗΝ ΚΑΝΕΤΕ

- Μην το φορέσετε όλη την ημέρα αμέσως. Ο χρόνος χρήσης πρέπει να αυξηθεί σταδιακά, για να εξασφαλιστεί η παρακολούθηση της αισθητηριακής πρόσληψης, των βιομηχανικών μεταβολών και της εφαρμογής.
- Μην φοράτε το DMO σας τη νύχτα, εκτός εάν σας το συστήσει ο ιατρός ή ο κλινικός σας ιατρός π.χ. στην περίπτωση ασθενών με EDS όπου αυτό μπορεί να είναι ευεργετικό.

Οδηγίες πλύσης

Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες φροντίδας. Φροντίζοντας το ορθωτικό προϊόν σας, **θα παρατείνετε τη διάρκεια χρήσης του και θα αποτρέψετε την καταστροφή του.**

ΤΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ

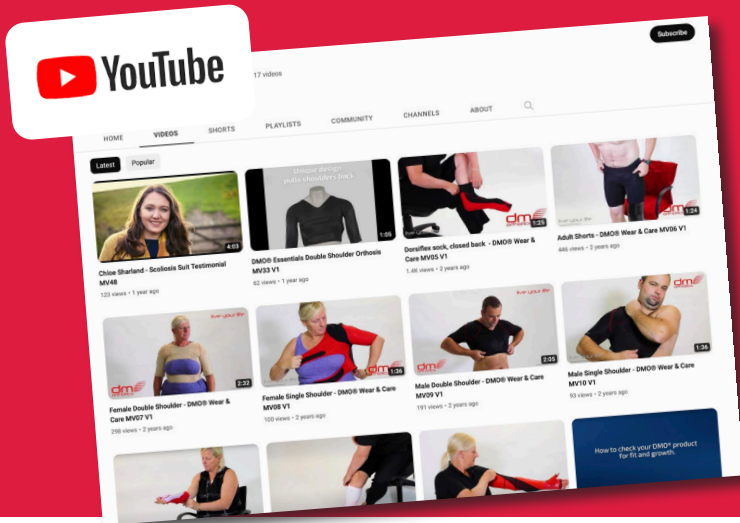
- Το ορθωτικό βοήθημα θα πρέπει να πλένεται τουλάχιστον ανά 2-3 ημέρες.
- Το ορθωτικό βοήθημα μπορεί να πλυθεί στο χέρι ή στο πλυντήριο, στους 30 βαθμούς.
- Κάντε σύντομο στύψιμο μόνο ή τυλίξτε με μια στεγνή πετσέτα, για να απομακρύνετε την υπερβολική υγρασία.
- Αφήστε να στεγνώσει εντελώς όλη τη νύχτα, απλώνοντάς το σε εσωτερικό χώρο.

ΤΙ ΝΑ ΜΗΝ ΚΑΝΕΤΕ

- ΜΗΝ το στεγνώνετε απευθείας σε ισχυρό ηλιακό φως ή επάνω σε ένα καλοριφέρ.
- ΜΗΝ ΤΟ ΣΤΡΙΒΕΤΕ– θα ξεχειλώσει και θα χάσει το σχήμα του, ενώ θα προκληθεί ζημιά στα υλικά.
- ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΧΛΩΡΙΝΗ Ή ΛΕΥΚΑΝΤΙΚΑ
- ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΑΛΑΚΤΙΚΟ ΡΟΥΧΩΝ
- ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΧΛΩΡΙΟ.
- ΜΗΝ ΚΑΘΑΡΙΖΕΤΕ ΣΕ ΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΟ.
- ΜΗΝ ΒΑΖΕΤΕ ΣΤΟ ΣΤΕΓΝΩΤΗΡΙΟ – θα συρρικνωθεί.

Για περισσότερη βοήθεια και υποστήριξη, έχουμε προσθέσει στην τοποθεσία web μας οδηγίες σχετικά με τον τρόπο τοποθέτησης και αφαίρεσης του ορθωτικού σας βοηθήματος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση: www.dmorthotics.com/productcare.

Η τακτική και ορθή φροντίδα του ορθωτικού βοηθήματος δεν θα το αφήσει να αναπτύξει δυσάρεστες οσμές και θα διατηρήσει το υλικό απαλό. Αν το ορθωτικό σας βοήθημα έχει υποστεί επεξεργασία με άργυρο, θα πρέπει να εφαρμοστεί ξανά μετά από 100 πλύσεις, καθώς τα ιόντα αργύρου αρχίζουν να σκορπίζουν μετά από 50 πλύσεις.



Τοποθέτηση των προϊόντων μας

Δημιουργήσαμε μια σειρά από οδηγούς βίντεο, για να βοηθήσουμε τους πελάτες μας να αξιοποιήσουν τα ορθωτικά βοηθήματά τους στο μέγιστο. Αυτοί οι οδηγοί περιλαμβάνουν χρήσιμες συμβουλές και κόλπα για την τοποθέτηση των προϊόντων μας καθώς και για τον καλύτερο τρόπο φροντίδας τους, κατά την τοποθέτηση και την αφαίρεσή τους.

Για παρακολούθηση επισκεφθείτε τη διεύθυνση: www.dmorthotics.com/productcare

Τα προϊόντα DMO® πρέπει να έρχονται σε επαφή με το δέρμα. Είναι σημαντικό να αυξάνετε αργά τον χρόνο χρήσης κατά τη διάρκεια της πρώτης εβδομάδας, διπλασιάζοντας τον χρόνο ημερησίως μέχρι το προϊόν να φορεθεί όλη την ημέρα. π.χ.

ζήσε τη ζωή σου.

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ/ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Αντενδείξεις

Δεν υπάρχουν γνωστές αντενδείξεις όσον αφορά τη χρήση ενός προϊόντος DMO®. Η αξιολόγηση ενός προσαρμοσμένου προϊόντος DMO® θα πρέπει να γίνεται από εξουσιοδοτημένο επαγγελματία υγείας με τα σωστά προσόντα.

Προφυλάξεις/Ζητήματα

Ακολουθεί μια λίστα με πιθανές προφυλάξεις που πρέπει να λάβετε υπόψη προτού προχωρήσετε με τη συνταγογράφηση ενός επί παραγγελία προϊόντος της DMO®. Πρέπει να συζητήσετε με τον επαγγελματία υγείας με τον οποίο συνεργάζεστε ο οποίος μπορεί να σας προτείνει ένα εναλλακτικό προϊόν της DMO® ή να αλλάξει το προτιμώμενο προϊόν DMO®.

Κακή ρύθμιση θερμοκρασίας

Ένα προϊόν DMO δεν θα επηρεάσει το κέντρο ρύθμισης της θερμοκρασίας του σώματος. Ωστόσο, το προϊόν DMO πρέπει να θεωρείται ως ένα στρώμα ρούχων και τα στρώματα ρούχων θα πρέπει να προσαρμόζονται ανάλογα με το αν κάνει κρύο ή ζέστη. Μπορούν να γίνουν προσαρμογές στη συνταγογράφηση, όπως κοντό παντελόνι ή κοντά μανίκια, ώστε να υπάρξει βελτίωση ως προς τον έλεγχο της θερμότητας.

Πρωτοπαθείς διαταραχές του κυκλοφορικού συστήματος Ορισμένα πρωτογενή αναπνευστικά προβλήματα όπου οι μύες εξασθενούν λόγω της επιδείνωσης των νευρών/μυών, θα χρειαστούν προσεκτική εξέταση και μπορεί να απαιτείται συζήτηση με τον ιατρό του ασθενούς σχετικά με την αλλαγή των προδιαγραφών της στολής. Τα δευτερογενή προβλήματα του κυκλοφορικού που σχετίζονται με την εγκεφαλική παράλυση μπορούν να βελτιωθούν λόγω της βελτιωμένης στάσης του κορμού/σώματος και της βελτιωμένης θέσης των πλευρών.

Δερματικές παθήσεις

Για δερματικές παθήσεις που μπορεί να επιδεινωθούν λόγω στενής επαφής με συνθετικά υλικά για παρατεταμένες περιόδους μπορεί να απαιτείται περαιτέρω διαβούλευση με έναν επαγγελματία υγείας που επιβλέπει τη δερματολογική θεραπεία του ασθενούς, αλλά αυτό σπάνια αποτελεί αντένδειξη.

Σκελετική ευθραυστότητα/εύθραυστα οστά

Για ορισμένες παθήσεις, ένα προϊόν DMO® μπορεί να προσφέρει επαρκή υποστήριξη, ωστόσο αυτό είναι κάτι που πρέπει να συζητήσετε με τον ιατρό σας. Μπορούν να γίνουν αλλαγές στο προτιμώμενο προϊόν, όπως να προστεθούν φερμουάρ ή τρουκς ή το παντελόνι και τα μανίκια να είναι κοντά αντί για μακριά.

Γαστροστομία, στομία και άλλες ιατρικές απαιτήσεις

Μπορούμε να κατασκευάσουμε το προϊόν κατά παραγγελία με ένα ειδικό άνοιγμα για διαδερμική ενδοσκοπική γαστροστομία (PEG), στομία, υπερηβικό καθετήρα κ.λπ. Αυτό θα προστεθεί στο στάδιο της εφαρμογής για να διασφαλιστεί η ακριβής τοποθέτηση. Συζητήστε το ζήτημα με τον ιατρό σας, ο οποίος μπορεί να ζητήσει περαιτέρω συμβουλές από την έμπειρη ιατρική ομάδα της DMO®.

Προσαρμοσμένη μονή υποστήριξη ώμου DMO®

Προβλεπόμενη χρήση

Τα προσαρμοσμένα ορθωτικά βοηθήματα υποστήριξης ώμου DMO® σχεδιάστηκαν για τη διαχείριση των προβλημάτων των ώμων.

Προϊόντα ανάπτυξης βάσει εκτεταμένης έρευνας, ο μοναδικός τους σχεδιασμός τραβάει προς τα πίσω τους ώμους, υποστηρίζει τις ωμοπλάτες και σταθεροποιεί τις αρθρώσεις των ώμων, παρέχοντας μεγαλύτερη άνεση, βελτιωμένη στάση και εύρος κίνησης.

Τα προσαρμοσμένα ορθωτικά βοηθήματα υποστήριξης ώμου DMO® κατασκευάζονται στα μέτρα σας και θα χρειαστεί αξιολόγηση πριν από την αγορά.

Αποτελεσματικό για:

- Ατελή εξάρθρωση του ώμου
- Εξάρθρωση του ώμου
- Αστάθεια του ώμου
- Νευρολογικής φύσης πόνο του ώμου
- Τραυματισμό του βραχιονίου πλέγματος (Παράλυση Erbs)
- Εγκεφαλική παράλυση
- Σύνδρομο Ehlers-Danlos
- Σκλήρυνση κατά πλάκας
- Εγκεφαλικό
- Τραυματισμό της σπονδυλικής στήλης

Παρέχει:

- Ευθυγράμμιση της ομάδας του ώμου
- Βελτιωμένη περιφερική λειτουργία
- Βελτιωμένο εύρος κινήσεων
- Βελτιωμένη στάση του σώματος
- Ανακούφιση από τον πόνο



Προσαρμοσμένη μονή υποστήριξη ώμου DMO® (Γυναίκες)



Προσαρμοσμένη μονή υποστήριξη ώμου DMO® (Παιδιά)

Προσαρμοσμένη διπλή υποστήριξη ώμου DMO®

Προβλεπόμενη χρήση

Τα προσαρμοσμένα ορθωτικά βοηθήματα υποστήριξης ώμου DMO® σχεδιάστηκαν για τη διαχείριση των προβλημάτων των ώμων.

Προϊόντα ανάπτυξης βάσει εκτεταμένης έρευνας, ο μοναδικός τους σχεδιασμός τραβάει προς τα πίσω τους ώμους, υποστηρίζει τις ωμοπλάτες και σταθεροποιεί τις αρθρώσεις των ώμων, παρέχοντας μεγαλύτερη άνεση, βελτιωμένη στάση και εύρος κίνησης.

Τα προσαρμοσμένα ορθωτικά βοηθήματα μονής και διπλής υποστήριξης ώμου DMO® σχεδιάστηκαν για τη διαχείριση των προβλημάτων των ώμων. Έχουν έναν μοναδικό σχεδιασμό που τραβάει προς τα πίσω τους ώμους, υποστηρίζει τις ωμοπλάτες και σταθεροποιεί τις αρθρώσεις των ώμων, παρέχοντας μεγαλύτερη άνεση, βελτιωμένη στάση και εύρος κίνησης.

Αποτελεσματικό για:

- Ατελή εξάρθρωση του ώμου
- Εξάρθρωση του ώμου
- Αστάθεια του ώμου
- Νευρολογικής φύσης πόνο του ώμου
- Τραυματισμό του βραχιονίου πλέγματος (Παράλυση Erbs)
- Εγκεφαλική παράλυση
- Σύνδρομο Ehlers-Danlos
- Σκλήρυνση κατά πλάκας
- Εγκεφαλικό
- Τραυματισμό της σπονδυλικής στήλης
- και πολλά άλλα

Παρέχει:

- Ευθυγράμμιση της ομάδας του ώμου
- Βελτιωμένη περιφερική λειτουργία
- Βελτιωμένο εύρος κινήσεων
- Βελτιωμένη στάση του σώματος
- Ανακούφιση από τον πόνο

Προσαρμοσμένη διπλή υποστήριξη
ώμου DMO® (Γυναίκες)

Προσαρμοσμένη διπλή υποστήριξη
ώμου DMO® (Άνδρες)



Προφυλάξεις:

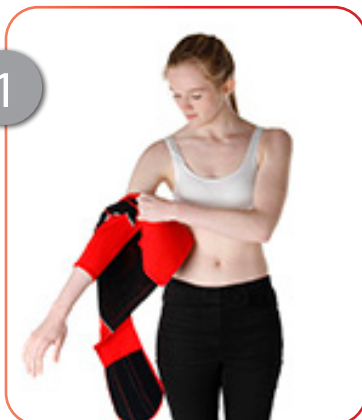
- Αφαιρέστε ρολόγια και κοσμήματα, πριν εφαρμόσετε το ορθωτικό βοήθημα.
- Η υποστήριξη ώμου πρέπει να αφαιρεθεί, αν ο ασθενής είναι άρρωστος ή έχει πυρετό.
- Αν υπάρχουν ανησυχίες σχετικά με την εφαρμογή, π.χ. τα άκρα παρουσιάζουν κυάνωση ή είναι υπερβολικά κρύα στο άγγιγμα, αφαιρέστε το προϊόν και ενημερώστε άμεσα την ιατρική σας ομάδα, για περαιτέρω αξιολόγηση.

Για να ελέγξετε την εφαρμογή:

- Η ραφή/τα άκρα του ορθωτικού βοηθήματος μπορούν να αφήσουν ελαφρύ σημάδι στο δέρμα, μόλις αφαιρεθεί η στολή, αλλά αν οποιαδήποτε σημάδια είναι υπερβολικά ερυθρά 20-30 λεπτά μετά την αφαίρεση, τότε ίσως είναι υπερβολικά στενό.
- Εάν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, όσον αφορά την σωστή εφαρμογή, ενημερώστε τον φυσικοθεραπευτή σας άμεσα, καθώς το ορθωτικό βοήθημα θα μεταποιηθεί δωρεάν μόνο εντός των πρώτων 6 εβδομάδων.

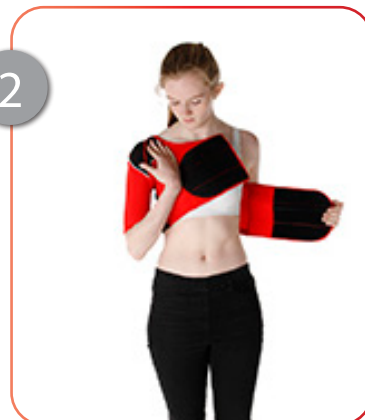
Τρόπος εφαρμογής της μονής υποστήριξης ώμου DMO®.

1



Τοποθετήστε το χέρι της ασθενούς πλευράς μέσα στο μανίκι, φροντίζοντας να τραβήξετε καλά το ορθωτικό βοήθημα ως τον ώμο.

2



Τοποθετήστε το νοσούν χέρι επάνω από το ορθωτικό βοήθημα, όπως φαίνεται, εάν μπορείτε. Με αυτόν τον τρόπο, το ορθωτικό βοήθημα διατηρείται στη θέση του, ενώ εσείς απλώνετε το χέρι πίσω από την πλάτη σας, για να πιάσετε τον φαρδύ ιμάντα.

3



Τραβήξτε στο πλάι το πίσω τμήμα του ορθωτικού βοηθήματος, μέχρι να εκταθεί πλήρως το ελαστικό (Αυτή η πλάγια κίνηση είναι κρίσιμης σημασίας, για να εξασφαλιστεί ότι το ορθωτικό βοήθημα λειτουργεί όπως σχεδιάστηκε). Κρατώντας τον βραχίονα τεντωμένο προς τα έξω, μετακινήστε το χέρι προς τα εμπρός και φέрте το εκτεταμένο πτερύγιο γύρω από τον κορμό, μέχρι να συνδεθεί ο σύνδεσμος αγκίστρου και βρόγχου. Συνεχίστε τη σύνδεση του συνδέσμου αγκίστρου και βρόγχου πλήρως στη μπροστινή θέση.

4



Πώς φαίνεται το ορθωτικό βοήθημα μονού ωμότη για παιδιά και για άντρες, όταν εφαρμόζει σωστά.



Για το ορθωτικό βοήθημα ώμου για γυναίκες, θα υπάρχουν δύο ιμάντες, αντί για έναν. Ακολουθήστε τις οδηγίες σύμφωνα με τον αρ. 3, τραβώντας τον άνω ιμάντα από πάνω, για να συναντήσει τον σύνδεσμο αγκίστρου και βρόγχου, κατόπιν τραβώντας τον κάτω ιμάντα. Βεβαιωθείτε ότι ο σύνδεσμος αγκίστρου και βρόγχου είναι άνετος, όταν τον συνδέσετε.

Ζήσε τη ζωή σου.

Πώς θα πρέπει να φαίνεται η υποστήριξη ώμου όταν την φοράτε:

Παιδικά/Ανδρικά:



Γυναίκες:



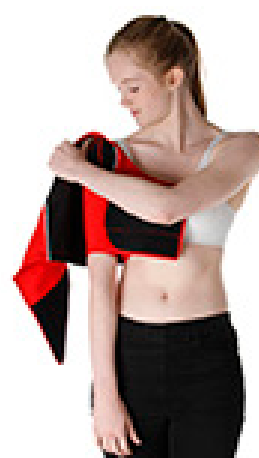
Τρόπος αφαίρεσης της μονής υποστήριξης ώμου DMO®.

1



Για την έκδοση για παιδιά και άνδρες, ανοίξτε τον σύνδεσμο αγκίστρου και βρόγχου στο μπροστινό μέρος και αφήστε τους ιμάντες να πέσουν. Για την έκδοση για γυναίκες, απομακρύνετε τους δύο ιμάντες, τραβώντας τους από τους συνδέσμους αγκίστρου και βρόγχου και αφήστε τους ιμάντες να πέσουν.

2

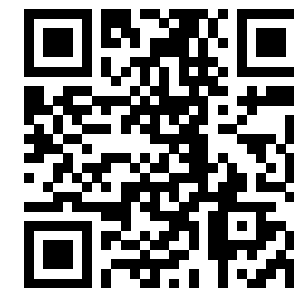


Αφαιρέστε το ορθωτικό βοήθημα από την πλευρά που νοσεί.

3



Βγάλτε το χέρι από το μανίκι του ορθωτικού βοηθήματος.



Χρησιμοποιήστε τον παραπάνω κώδικα QR για πρόσβαση στα βίντεο εφαρμογής και φροντίδας ή πηγαίνετε στη διεύθυνση: www.dmorthotics.com/productcare

ζήσε τη ζωή σου.

Οδηγίες εφαρμογής υποστήριξης ώμου DMO®

Τρόπος εφαρμογής της διπλής υποστήριξης ώμων DMO®.

Προφυλάξεις:

- Οι παρακάτω οδηγίες αφορούν το ορθωτικό βοήθημα σταθερότητας για τους ώμους τόσο για άντρες όσο και για γυναίκες.
- Σας συνιστούμε να καθίσετε για να φορέσετε το ορθωτικό βοήθημα ώμων.
- Η διπλή υποστήριξη ώμων φοριέται από εμπρός, για να μην καταπονούνται οι αρθρώσεις των ώμων.

Για να ελέγξετε την εφαρμογή:

- Η ραφή/τα άκρα του ορθωτικού βοηθήματος μπορούν να αφήσουν ελαφρύ σημάδι στο δέρμα, μόλις αφαιρεθεί η στολή, αλλά αν οποιαδήποτε σημάδια είναι υπερβολικά ερυθρά 20-30 λεπτά μετά την αφαίρεση, τότε ίσως είναι υπερβολικά στενό.
- Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία όσον αφορά τη σωστή εφαρμογή, αφαιρέστε και μιλήστε με τον παραπέμποντα φυσικοθεραπευτή σας, αν έχετε.

Υποστήριξη ώμων για παιδιά

Οι οδηγίες για την εφαρμογή της παιδικής έκδοσης αυτού του προϊόντος είναι ίδιες με εκείνες για την ανδρική έκδοση.



1
Ανοίξτε όλους τους ιμάντες αγκίστρου και βρόγχου.



2
Τοποθετήστε τα χέρια σας μέσα στα μανίκια και τραβήξτε τον απαλά πάνω από τους ώμους, έναν-έναν, χρησιμοποιώντας, για βοήθεια, το άλλο χέρι σας, έτσι ώστε να καλύπτει πλήρως τους ώμους, όπως φαίνεται. **Σημείωση:** Όταν τοποθετείτε το γυναικείο ορθωτικό βοήθημα, βεβαιωθείτε ότι το άνοιγμα στο μπροστινό μέρος βρίσκεται πάνω και κάτω από το στήθος, όπως φαίνεται. Για τα ανδρικά και τα παιδικά ορθωτικά βοηθήματα, η μπροστινή στρώση δεν έχει άνοιγμα για το στήθος. Βεβαιωθείτε ότι τραβάτε απαλά το υλικό στο μπροστινό μέρος, έτσι ώστε να είναι άνετο στις πλευρές.



3
Πιάστε τους δύο ιμάντες στη δεξιά πλευρά του ορθωτικού βοηθήματος, όπως φαίνεται. Φέρτε τους γύρω από την πλάτη σας και περάστε τους μέσα από το άνοιγμα στην αριστερή πλευρά του τμήματος του ορθωτικού βοηθήματος που πηγαίνει κάτω από τον βραχίονα.



4
Στη συνέχεια, κρατήστε τον ιμάντα/τους ιμάντες που περάσατε μέσα από το άνοιγμα και τραβήξτε σταθερά, αλλά απαλά τον κάτω ιμάντα προς τα έξω και προς τα κάτω, μακριά από το σώμα σας. Στερεώστε στον κάτω σύνδεσμο αγκίστρου και βρόγχου στο μπροστινό μέρος του ορθωτικού βοηθήματος.



5
Κρατήστε τον επάνω ιμάντα και τραβήξτε απαλά προς τα έξω και προς τα κάτω, μακριά από το σώμα σας, και στερεώστε στον επάνω σύνδεσμο αγκίστρου και βρόγχου στο μπροστινό μέρος του ορθωτικού βοηθήματος.

Ίσως προτιμάτε να στερεώσετε πρώτα τον επάνω ιμάντα, καθώς έτσι θα είναι ευκολότερη η επανατοποθέτηση του ώμου για κάποιους ασθενείς. Στη συνέχεια, στερεώστε τον κάτω ιμάντα.

ζήσε τη ζωή σου.

6



Επαναλάβετε με τους υπόλοιπους ιμάντες, στην δεξιά πλευρά του σώματος. Τραβήξτε απαλά τον κάτω ιμάντα προς τα κάτω και μακριά από το σώμα και στερεώστε στον σύνδεσμο αγκίστρου και βρόγχου, στο μπροστινό μέρος του σώματος.

7

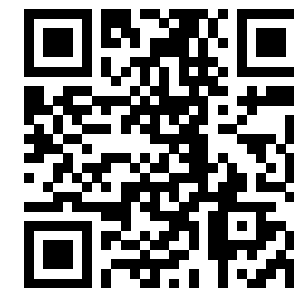


Επαναλάβετε με τον ιμάντα του ορθωτικού βοηθήματος (εικ. 6). Βεβαιωθείτε ότι τραβάτε το τμήμα σώματος του καλύμματος ώμου προς τα κάτω στο πίσω και στο μπροστινό μέρος έτσι, ώστε να επωφεληθείτε της βελτιωμένης θέσης που μπορεί να σας προσφέρει. Βεβαιωθείτε ότι το τέντωμα είναι άνετο για τις ανάγκες σας πάνω από τον ώμο και τις πλευρές σας.

8



Βεβαιωθείτε ότι το τμήμα μανικιού βρίσκεται στη θέση του.



Χρησιμοποιήστε τον παραπάνω κώδικα QR για πρόσβαση στα βίντεο εφαρμογής και φροντίδας ή πηγαίετε στη διεύθυνση:
www.dmorthotics.com/productcare

ζήσε τη ζωή σου.

Πώς θα πρέπει να φαίνεται η υποστήριξη ώμων όταν τήν φοράτε:

Άνδρες:



Γυναίκες:



Παιδικά:



Τρόπος αφαίρεσης της διπλής υποστήριξης ώμων DMO®.

1



Χαλαρώστε τον ιμάντα με άγκιστρο και βρόγχο και στις δύο πλευρές.

2



Τοποθετήστε απαλά το αντίθετο χέρι σας επάνω στο τμήμα ώμου και αρχίστε να το τραβάτε προς τα κάτω, πάνω από το χέρι σας.

3



Επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία και με την άλλη πλευρά.

4



Αφαιρέστε τον ιμάντα/τους ιμάντες όταν χαλαρώσουν και αφαιρέστε απαλά το κάλυμμα.

Δήλωση διάθεσης ιατροτεχνολογικού προϊόντος

Τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα που κατασκευάζονται από τη DM Orthotics είναι ορθωτικά ιατροτεχνολογικά προϊόντα κατηγορίας 1/ επί παραγγελία. Δεν απαιτούνται προφυλάξεις κατά τη διάθεση των προϊόντων της DMO®. Τα υλικά που χρησιμοποιούνται για την κατασκευή μπορούν να διατεθούν σύμφωνα με τους τοπικούς σας κανονισμούς για τη διάθεση ενδυμάτων/υλικών. Σας παρακαλούμε να πλύνετε αυτό το προϊόν πριν από τη διάθεση.

Δήλωση σοβαρού ατυχήματος

Σε περίπτωση που συμβεί κάποιο σοβαρό ατύχημα σε σχέση με το ιατροτεχνολογικό προϊόν της DMO® που αγοράσατε, θα πρέπει να το αναφέρετε αμέσως στον κατασκευαστή (DM Orthotics) και στην αρμόδια αρχή που είναι υπεύθυνη για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα στο κράτος μέλος σας, για παράδειγμα στο Ηνωμένο Βασίλειο αυτή η αρχή θα είναι η Ρυθμιστική Αρχή Φαρμάκων και Προϊόντων Υγείας MHRA.

Κατασκευαστής



Ταυτοποίηση ασθενούς



Αναγνωριστικό προϊόντος/ μοντέλου



Κατασκευάζεται στη Βρετανία



Διανομέας



MedEnvoy Global BV
Pr. Margrietplantsoen 33
Suite 123
2595 AM Den Haag
Netherlands



Όνομα ιατρού



Αριθμός παραγγελίας



Ιατροτεχνολογικό προϊόν



Λάβετε υπόψη ότι τυχόν τροποποίηση από τον χρήστη δεν συνιστάται και, σε περίπτωση που κάνετε αλλαγές στο ορθωτικό βοήθημα, η εγγύησή σας μπορεί να επηρεαστεί ή να θεωρηθεί άκυρη. Επικοινωνήστε με τον εξειδικευμένο κλινικό ιατρό σας ή την DM Orthotics για πληροφορίες σχετικά με αλλαγές και τροποποιήσεις προϊόντων.



Κατασκευαστής:
DM Orthotics Ltd
Unit 2 Cardrew Way
Cardrew Industrial Estate
Redruth
Cornwall, UK
TR15 1SS

+44 (0) 1209 219205
www.dmorthotics.com
admin@dmorthotics.com



Σχεδιασμός και κατασκευή: HB

UDI-DI:
DM40 - 5054522000234
DM41 - 5054522000241



Κατασκευαστής: DM Orthotics Ltd
Unit 2 Cardrew Way
Cardrew Industrial Estate
Redruth, Cornwall, UK
TR15 1SS



EC

REP

MedEnvoy Global BV
Pr. Margrietplantsoen 33
Suite 123
2595 AM Den Haag
Netherlands